

淡江大學103學年度第2學期課程教學計畫表

| | | | | | |
|--|--|------|-----------------------|--|--|
| 課程名稱 | 初級日語讀本與語法 | 授課教師 | 廖育卿 LIAO, YU-CHING | | |
| | BASIC JAPANESE READING AND GRAMMAR | | | | |
| 開課系級 | 日文一B | 開課資料 | 必修 下學期 6學分 | | |
| | TFJXB1B | | | | |
| 系（所）教育目標 | | | | | |
| <p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。 2. 接軌國際之能力。 3. 掌握資訊之能力。 4. 迎向未來之能力。 | | | | | |
| 系（所）核心能力 | | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> A. 具備日語聽講的基礎能力。 B. 具備日語口語表達、中日口譯的基礎能力。 C. 具備閱讀日語書報雜誌的基礎能力。 D. 具備日文作文、日文書信及中日筆譯的基礎能力。 E. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。 F. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。 G. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養。 H. 訓練思考判斷的能力。 | | | | | |
| 課程簡介 | 進階的日語課程，重點在於以學生對初級日語的知識及理解為基礎，講授較複雜的日文辭彙和句型。 | | | | |
| | Intermediate level of Japanese, which focuses on complex Japanese phrases and sentence structures based on the knowledge and understandings learned in Japanese I. | | | | |

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

| 序號 | 教學目標(中文) | 教學目標(英文) | 相關性 | |
|----|--|----------|------|----------|
| | | | 目標層級 | 系(所)核心能力 |
| 1 | 進階日語課程，在初級日語的基礎架構下加強理解及應用，課程講授中導入較複雜的日文辭彙和句型。 | | C3 | ABCD |
| 2 | 學生能夠1.習得課程中介紹到的假名、發音、招呼語、基礎會話、基本句型。2.應用課程中習得之各項基本句型。3.進行中日文短文筆譯之說寫技能。4.口語表達與運用。5.於課程中理解、應用各語彙句型，進而深入閱讀日文書報、讀物。 | | C3 | ABCD |

教學目標之教學方法與評量方法

| 序號 | 教學目標 | 教學方法 | 評量方法 |
|----|--|-------|--------------|
| 1 | 進階日語課程，在初級日語的基礎架構下加強理解及應用，課程講授中導入較複雜的日文辭彙和句型。 | 講述 | 紙筆測驗、上課表現、作業 |
| 2 | 學生能夠1.習得課程中介紹到的假名、發音、招呼語、基礎會話、基本句型。2.應用課程中習得之各項基本句型。3.進行中日文短文筆譯之說寫技能。4.口語表達與運用。5.於課程中理解、應用各語彙句型，進而深入閱讀日文書報、讀物。 | 講述、討論 | 紙筆測驗、上課表現 |
| | | | |

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

| 淡江大學校級基本素養 | 內涵說明 |
|------------|--|
| ◆ 全球視野 | 培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。 |
| ◇ 資訊運用 | 熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。 |
| ◇ 洞悉未來 | 瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。 |
| ◇ 品德倫理 | 了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。 |
| ◆ 獨立思考 | 鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。 |
| ◆ 樂活健康 | 注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。 |
| ◇ 團隊合作 | 體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。 |
| ◆ 美學涵養 | 培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。 |

授課進度表

| 週次 | 日期起訖 | 內容 (Subject/Topics) | 備註 |
|----|-------------------------|-----------------------|----|
| 1 | 104/02/24~ 104/03/01 | 文法複習、「新文化日本語 初級2」第18課 | |
| 2 | 104/03/02~ 104/03/08 | 「新文化日本語 初級2」第18課、第19課 | |
| 3 | 104/03/09~ 104/03/15 | 「新文化日本語 初級3」第19課、第20課 | |
| 4 | 104/03/16~ 104/03/22 | 「新文化日本語 初級3」第20課、第21課 | |
| 5 | 104/03/23~ 104/03/29 | 「新文化日本語 初級3」第22課、第23課 | |
| 6 | 104/03/30~ 104/04/05 | 教學行政觀摩週 | |
| 7 | 104/04/06~ 104/04/12 | 「新文化日本語 初級3」第23課、第24課 | |
| 8 | 104/04/13~ 104/04/19 | 「新文化日本語 初級3」第25課、第26課 | |
| 9 | 104/04/20~ 104/04/26 | 「新文化日本語 初級3」第26課、第27課 | |
| 10 | 104/04/27~ 104/05/03 | 期中考試週 | |
| 11 | 104/05/04~ 104/05/10 | 「新文化日本語 初級4」第28課 | |
| 12 | 104/05/11~ 104/05/17 | 「新文化日本語 初級4」第29課、第30課 | |

| | | | |
|--------------|---|-----------------------|--|
| 13 | 104/05/18~ 104/05/24 | 「新文化日本語 初級4」第30課、第31課 | |
| 14 | 104/05/25~ 104/05/31 | 「新文化日本語 初級4」第31課、第32課 | |
| 15 | 104/06/01~ 104/06/07 | 「新文化日本語 初級4」第32課、第33課 | |
| 16 | 104/06/08~ 104/06/14 | 「新文化日本語 初級4」第34課、第35課 | |
| 17 | 104/06/15~ 104/06/21 | 「新文化日本語 初級4」第35課、第36課 | |
| 18 | 104/06/22~ 104/06/28 | 期末考試週 | |
| 修課應 注意事項 | 修習本學期課程者須通過「初級日語讀本與語法」上學期課程。 | | |
| 教學設備 | (無) | | |
| 教材課本 | 『新文化日本語 初級2、初級3、初級4』 大新書局 | | |
| 參考書籍 | | | |
| 批改作業 篇數 | 2 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫) | | |
| 學期成績 計算方式 | ◆出席率： 10.0 % ◆平時評量： 30.0 % ◆期中評量： 30.0 % ◆期末評量： 30.0 % ◆其他 < > : % | | |
| 備 考 | 「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。 | | |